COMMENT EVITER LES REPETITIONS A L'ECRIT ?

Stéphane Wattier

Transcription de la vidéo

© Stéphane Wattier, octobre 2018

Me contacter:

 $\frac{contact@communfrancais.com}{Page\ Facebook}$ $\frac{Twitter}{}$

Bonjour à tous et bienvenue sur Commun français!

Je vais vous montrer dans cette vidéo comment éviter les répétitions lorsque vous écrivez un texte en français.

En effet, comme vous le savez déjà sans doute, les répétitions, c'est-à-dire l'utilisation d'un même mot ou groupe de mots dans plusieurs phrases à la suite, sont très mal vues à l'écrit.

Mais prenons tout de suite un exemple!

0 0 0

Cet extrait de lettre a toutes les chances d'énerver un lecteur français, comme vous pouvez en juger!

Votre projet de festival de cinéma à Toulouse me semble une excellente idée. Un festival de cinéma permettrait de développer le tourisme à Toulouse. Cependant, l'organisation de ce festival de cinéma pourrait rencontrer des difficultés à Toulouse.

Cela fait beaucoup de répétitions, non?

Alors selon vous, comment peut-on reformuler ce texte pour les supprimer?

000

Voici un exemple de reformulation possible :

Votre projet de festival de cinéma à Toulouse me semble une excellente idée. Il permettrait de développer le tourisme dans notre ville. Cependant, l'organisation de cette manifestation pourrait rencontrer des difficultés à Toulouse.

Est-ce que vous voyez les techniques que j'ai utilisées ?

Les techniques pour éviter les répétitions sont nombreuses en français, mais j'ai choisi de vous en présenter 4, assez simples, qui vous permettront d'améliorer sensiblement vos textes.

0 0 0

Alors la première technique consiste justement... à ne pas répéter!

Eh oui! Pour éviter les répétitions, commencez par supprimer toutes les informations qui sont déjà connues de votre destinataire. Reprenons notre exemple.

Votre projet de festival de cinéma à Toulouse me semble une excellente idée. Il permettrait de développer le tourisme à Toulouse. Cependant, l'organisation de cette manifestation pourrait rencontrer des difficultés à Toulouse.

Il s'agit d'une lettre qui parle d'un projet dans la ville de Toulouse. Indiquer une seule fois le lieu est suffisant. Il est inutile de répéter cette information tout au long de la lettre.

000

Deuxième technique : remplacer par des pronoms.

Vous disposez d'une grande gamme de pronoms pour remplacer des noms, notamment :

- les pronoms personnels sujets
- les pronoms compléments
- les pronoms possessifs
- les pronoms relatifs
- les pronoms démonstratifs

Prenons un exemple:

Dans son dernier essai, le sociologue Dominique Wolton démontre que la francophonie n'est pas démodée. Elle est, au contraire, la voie de l'avenir.

Comme vous le voyez, un simple pronom personnel sujet comme « elle » permet d'éviter la répétition du mot « francophonie ».

000

Troisième technique : remplacer par des synonymes.

Il s'agit de remplacer un nom par un autre nom qui a un sens identique ou très proche.

Aujourd'hui, un livre sur cinq est vendu en grande surface. Les ouvrages sont aussi présents dans les stations-service des autoroutes.

Dans cet exemple... le mot « livres » peut être remplacé par « ouvrages ».

000

Quatrième et dernière technique : remplacer par des concepts.

Les concepts sont des mots généraux qui permettent de définir quelqu'un ou quelque chose. Ou, si vous préférez, de répondre aux questions « qui est-ce » ou « qu'est-ce que c'est » ?

Prenons cet exemple:

Un rapport élaboré à l'occasion du lancement en France d'un programme de mobilisation contre la contrefaçon n'hésite pas à qualifier cette activité illicite de véritable « fléau ».

Souvent, l'utilisation d'un concept, en plus d'éviter une répétition, permet d'apporter une information supplémentaire. Dans cette phrase, le concept « activité » évite de répéter « contrefaçon » et l'adjectif « illicite » complète l'information. C'est une technique très utilisée notamment par les journalistes.

Dans cet autre exemple, le nom de la femme est remplacé par une information sur sa vie personnelle :

À trente-huit ans, Florence Devouard est une de ces figures qui, dans l'ombre, font internet. C'est depuis le salon de sa maison que cette mère de famille préside l'encyclopédie en ligne.

Remarquez que ces concepts sont généralement précédés d'un pronom démonstratif, ici « cette mère de famille. »

000

Voilà! La combinaison de ces différents procédés devrait désormais vous permettre d'éviter les répétitions!

Merci de votre attention et si vous avez besoin d'aide pour préparer le DELF B2, retrouvez-moi sur communfrançais.com !



Vos guides vers le niveau B2 et +

DELF B2

Stéphane Wattier

Production écrite

commun français

Vos guides vers le niveau B2 et +

DELF B2

Stéphane Wattier

Production orale

Besoin d'aide?

COLLECTION "DELF B2"

- Des modèles de sujets
- Des activités guidées
- Des exemples d'épreuves
- Des corrigés commentés
- Des fiches stratégies
- Des forums d'entraide

Découvrez nos livres

communfrancais.com/